

Vocabulario del Concejo de La Lomba en las montañas de León

(Continuación.)

CORRECHO.—(Del lat. *correctus*.) adj. Bueno, completamente bueno. Sólo se emplea en la loc. sano y *correcho*.

“El mozo que tenía entermo, ya 'stá sano y *correcho*.”

CORRIGÜELA.—f. Planta herbácea rastrera; *convolvulus arvensis*.

CORTEZO.—m. Mendrugo de pan.

CORTINA.—f. Heredad, o conjunto de heredades, cercadas por una pared rústica. Ha pasado a ser toponímico, y así se dice la *Cortina*, las *Cortinas*.

CORUDO, DA.—adj. Crudo.

“Hoy los garbanzos están *corudos*.”

COSCAS.—f. pl. Cosquillas.

“No i fagas *coscas* al niño, que se va poner malo de tanto reír.”

COSCOJO.—m. Malas hierbas que crecen entre los cereales. También se dice *coscoyo*.

COSCOYERO, RA. También, **CUSCUYERO, RA.**—adj. Cizañe-

ño. Se aplica a la persona que, con sus imprudencias, siembra la disensión entre amigos.

COSCOYO.—m. Cizaña. (Real Acad., 4.^a acepción.)

“Dios te libre, hijo, de la lengua d'esa mujer; siempre anda metiendo *coscoyo*.”

COSILLINA o CUSILLINA.—f. Acertijo.

“Qué *cosillina* será: Abrir y zarrar y nunca sonar?”

COSTANA.—f. Tejido de mimbres que se coloca debajo de las tejas al cubrir la casa.

COTERA.—f. Suciedad en el vestido.

COTRA.—f. Mugre. Roña. (R. Acad., 2.^a acepción.)

COUDO.—m. Codo.

“Duelme mucho este *coudo*.”
Me duele...

COUZ.—m. Coz.

“Cojea d'un *couz* que i dieu l'outur dia la mula.”

CUANTIAS, EN CUANTIAS.
loc. En cuánto, en el momento.

"En *cuantias* me digas que sí, te suelto."

CUARTIA.—f. Pareja supletoria, que se añade a la que tira del carro.

"Sin *cuartia*, imposible qu'esta pareja pueda arrastrar todo ese peso po la cuesta arriba."

COUSA.—f. Diptongación de cosa.

COUTO.—m. Diptongación de *coto*, terreno acotado, que no se puede pastar.

CRUECA.—adj. Clueca.

Esa gallina está *crueca*."

CUALA.—pron. rel. femenino de cuál.

"—Quédate con una yegua.

—¿Con *cuála*?"

CUALISQUIERA.—pron. indef. Cualquiera.

CUANTA.—Contracción de *cuanto ha*, con la significación de hace mucho tiempo.

"¿Pasó por aquí el mieu criau?"

—Ya *cuantá* que pasó."

CUBIL.—f. Cuadra exclusivamente de cerdos.

"La cocha está na *cubil*."

CUCHARES.—Plural de cuchar o cuchara.

"Blanco y migau y *cuchares* alrededor."

CUCHIFLITOS.—m. pl. Golosinas.

"Cono mal que tuvo, acostumbróuse a *cuchiflitos* y agora no hay quien i los quite."

CUELMO.—m. Diptongación de colmo, haz de paja enteriza.

CUERNO y su diminutivo CORNIELLO.—m. Castro, asiento de antigua población.

"Nu *Curniello* de Santibañe vivían antiguamente los moros."

CUERPO. ANDAR CON EL CUERPO.—fr. Castigar con golpes. Amenazando a un chico desobediente, se le dice:

"A ti te voy yo a *andar con el cuerpo*."

CUETA.—f. La cueta de la azada, del azadón, etc., es el apéndice o parte opuesta al corte.

"Chachu, dieui un golpe fiero cona *cueta* l'azada."

CUEZCO.—m. Hueso. (Real Acad., 2.^a acepción)

CULUEBRA.—f. Culebra.

CULUESTROS.—m. pl. Calostro.

CURADO, DA.—p. p. de curar. Maduro.

"Las zreizas d'este zrizal ya'stán curadas."

CURAR.—intr. Madurar.

CURDOR.—m. Corredor.

"Asómate al *curdor* a ver quién pasa."

CURRACASA.—f. Trigo trimesino.

CURRIELLO.—m. Corrillo. Es nombre de un barrio de un pueblo de La Lomba. Como toponímico, tiene mucha fuerza conservadora; está incommovible. Como nombre común se tambalea, y unos dicen *curriello*, otros, corrillo.

CUSTIELLA.—f. Costilla.

"Rumpiéusele una *custiella*, y tien qu'andar bizmau."

CH

CHACHARSE.—r. Acostarse tapándose con la ropa. Se dice frecuentemente al niño que se queda de pie o sentado en la cama:

"*Cháchate*."

CHAMBARILERO, RA.—m. y f. Chamarilero. Es frecuente la intercalación de la *b* después de la *m*: Lomba, palomba.

CHANCLETA. EN CHAÑ-CLETA.—m. adv. Del que calza madreñas o zapatos sin medias ni escarpines, se dice que va *en chancleta*.

CHANO.—m. En su origen significa llano. Hoy se emplea como toponímico.

“La tierra del Chano, los rozos de Chanos.”

CHÁPELE, CHAPELE.—Voz onomatopéyica imitativa del que chapotea con agua.

CHAVETA.—f. Aldavilla para sujetar una puerta.

CHICHO.—m. Chicharrón. (R. Acad., 1.^a acepción.)

“Hoy en mia casa comemos *chichos*.”

CHINCHA.—f. Chinche.

“Tenía una *chincha* no sombrero.”

CHINGLAR.—tr. Hacer sonar las monedas para saber si son buenas o malas.

“Ese duro no *chingla* bien; *chingla* estoutro a ver.”

CHIRLIQUITO.—m. Pájaro muy pequeño, de color oscuro, que hace el nido en los barrancos.

CHOCLEAR.—Voz onomatopéyica. intr. Chocar moviéndose cosas que no están bien sujetas.

“Van *chocleando* las herraduras de ese caballo; mal clavadas están.”

CHOUPÓ, PA.—m. y f. Chopo. El femenino se aplica a chopos jóvenes.

CHOYA.—f. Chova, llamada también corneja.

CHUPITADA.—f. Chupada.

“¡Vaya cigarro! Déjame dar una *chupitada*.”

CHUPITINA.—f. V. *chupitada*.

D

DAMASIO.—n. p. Dámaso. Hay cierta repugnancia a los nombres esdrújulos.

DE.—Preposición que se halla tácita, cuando fácilmente se sobreentiende.

“La vecera las cabras; la vallina Trigal.”

DEBESA.—f. Dehesa.

“La *debesa* 'l Villar; la *Debesona*.”

DEBURA.—(De *deburar*.) Leche de *debura* es la que queda en la parte inferior de la natera, cuando ya la crema ha subido a la superficie. Es menos sustanciosa, y se saca quitando momentáneamente el veliello.

DEBURAR.—tr. Sacar de la natera, por un agujero lateral inferior, leche desnatada, sin perjuicio de la crema que flota en la parte superior.

DEDA.—f. En femenino designa los dedos de los pies.

“La *deda* grande; la *deda* pequeña; las *dedas* de los pies.”

Dedo y dedos son los de la mano.

DELANTRE.—adv. 1. Delante.

“Fízolo delante de mí.”

DELANTRERA.—f. Delantera.

“¿Sacábate mucha delantera?”

DELANTRERO, RA.—adj. Que va siempre delante.

“El macho *delantrero*.”

DELIRIAR.—intr. Delirar.

¡DEMÓGINO!—(Del griego *de-*

mos, pueblo, y *giné*, mujer.) interj. usada por mujeres.

DEMOÑO.—interj. ¡Demonio!

DEMORO.—interj. ¡Demonio!

DENDE.—prep. Desde.

Dende el tu balcón
a la mi ventana
me tirastes un limón,
morena resalada."

DENGÚN, o DENGUNO, NA. adj. y pronom. Ningún, ninguno.

"Aquí no hay *dengún* burro."

DEPRENDER.—tr. (Tratándose de letras.) Aprender.

"Señor maestro, ¿qué tal *deprende* el mieu farragús?"

¡DERNIEGO!—interj. Palabra equivalente a reniego. Se usa en la frase: ¡*Derniego* del pecau! Con la cual se reprueba una mala acción.

"—Venir cona chaqueta nueva toda esfarrapada... ¡*Derniego* del pecau, *derniego* dél."

DERROTAS.—f. pl. Derrota. (R. Acad., 2.^a acepción.)

"Mañana echan las *derrotas*."

DESAPARTAR.—tr. Apartar. Se aplica principalmente al ganado.

DESAPICHALADO, DA.—adj. El que anda con la camisa desabrochada ensechando el pecho.

DESATORCAR.—tr. Quitar un obstáculo de un canal o presa, para que el agua siga por su cauce.

DESIPELA.—f. Erisipela.

"Chacha, ese rapá murieu de *desipela*."

DESNEVIO.—m. Acción y efecto de derretirse la nieve.

DESOUTURDÍA.—(De *desotro día*.) Contracción de *de, ese, otro y día*.

"Al *desouturdía*." Al otro día, al día siguiente.

DESQUE.—Contracción de *después que*.

"*Desque* tú marcheste, comenzó a llover."

DESURDIR.—intr. Resolverse, decidirse, emprender algo con nuevos bríos, poner más energía en un asunto.

"Hay que *desurdir*, que todos te dejan atrás."

DIABRO.—m. ant. Diablo. Los viejos cambiaban frecuentemente *bla, ble, bli, blo, blu* en *bra, bre, bri, bro, bru*.

¡DIAÑE!—interj. ¡Diablo! ¡Diantre!

DIEUS.—m. arc. desus. Dios.

"*Dieus* veilo dende el cielo."

DIN, DON.—Sonidos onomatopéyicos indicadores del sonido de las campanas.

"Campanitas de León unas tocan y otras non; *din, don, din, don*."

DIOS.—*Decir a Dios*. fr. exclamativa que indica admiración, extrañeza.

"*Decir a Dios* que son las diez, y no se ha levantau!"

DIR.—intr. Muy corriente por *ir*. Formas arcaicas en uso: Indic. pres. Vosotros *vades*. Imp. You *diba, dibas, diba, dibamos, dibais, diban*. Indef. You *fúi, fuste, fuei, fumos, fustes, fuenon*. Fut. *irei, v. iredes*. Pot. V. *iriades*. Subj. *Váyamos, váyades. Diendo, dido*. Al rezar el rosario en familia, es costumbre decir:

"Una Salve a la Virgen del Camino que nos encamine bien cuando d'este mundo *váyamos*."

DOBLE.—m. Cielo raso de tabla.

"Vamos a poner el *doble* a la sala."

DRAGÓN.—m. folk. Animal fantástico que se origina de un huevo de gallo. Tiene forma horrible, poder extraordinario, voluntad de demonio; se tira a las personas y mata con la vista.

DUAS.—Femenino de dos.

"—¿Cuántas fijas tienes, oh?

—Tengo *duas*."

DUBARDO.—n. p. Eduardo.

DUERNO.—m. Depósito de cemento, piedra o madera, en que comen los cerdos.

E

ECLIS.—m. Eclipse.

"Están mirando 'l *eclis* con antojos."

ECHADURAS.—f. pl. Desperdicios de la era, en que aun quedan algunos granos.

EILLA, EILLAS, EILLO, EILLOS.—pron. pers. Ellá, ellas, ello, ellos. Conservan resabios del latín: *illa, illas, illud, illós*.

EMBAJO.—adv. d. Abajo.

"El niño cayeu del curdor *embajo*, y matóuse."

EMBUCIADA.—f. Cantidad de cosa sólida que puede cogerse con ambas manos formando cuenco.

"—¿Qué i diste a ese pobre?

—Una embuciada de trigo."

Sal. Embuelza.

EMBURRIAR.—tr. Empujar una persona a otra.

EMBURRIÓN.—m. Acción y efecto de emburriar.

EMPANDILLARSE.—r. Torcerse, encorvarse una superficie

plana: tablas, cartones, etc., por efecto del calor o de la humedad.

"¿Cómo se han *empandillau* así los forros dese libro?"

EMPAPIZARSE.—r. Empacharse, ahitarse. Se dice de los niños que padecen indigestión.

EMPONER.—tr. Encaminar, acompañar a una persona para enseñarle el camino.

"Vas con él, y lo *empones* hasta la vista del pueblo."

EMPRENCIAR.—tr. Comenzar, principiar.

EN.—Preposición que se emplea a veces en compañía de otra, y también de un adverbio.

"Un pastor me pretende, y otro me agrada;

¿qué quiero yo dos burros *en* sin albarda?"

"*En* después tomas el caldo."

ENCADILLADO, DA.—p. p. (De *encadillarse*.) Ú. en pl. Unidos macho y hembra (perros). En Sal., *Embogotados*; en el Bierzo, *Encarrillados*.

ENCADILLARSE.—tr. Unirse (entre perros) macho y hembra.

ENCAÑAR.—(De *caña*.) Vendar una herida en cualquier parte del cuerpo que necesite vendaje. Antes, en vez de escayolar una pierna o un brazo rotos, lo que se hacía era poner *cañas* alrededor. De ahí *encañar* y *encaño*.

"Pacho trai la mano *encañada*. ¿Qué i habrá pasau?"

ENCAÑO.—(De *caña*.) m. Venda aplicada sobre una herida.

"—¿Por qué llevas ese *encaño*?

—Es que me corté neste deo."

ENCENDAYO.—(De *encender*.) m. Refrigerio de pan, jamón,

vino, etc., tomado fuera de horas; algo que repara el organismo, y *enciende* o da vigor a la sangre.

"Pasa, que vamos a tomar un *encendayo*."

ENCESO, SA.—p. p. (De *encender*. Encendido.

"¿Está 'l candil *enceso*?"

ENCETAR.—t. Comenzar alguna cosa comestible, una hogaza, un queso, un pernil, etc.

"Fugaza *encetada*, fugaza acabada."

ENCETARSE.—r. Abrirse rajas, grietas, hendiduras en la piel del cuerpo humano o de los animales.

"Tien el pillejo todo *encetau* de tanto 'star na cama."

ENCORNADO, DA.—p. p. (De *encornarse*.) Incomodado.

ENCORNARSE.—r. Incomodarse.

"Se no te paré bien, tómalo en dos veces; y se te *encuernas*, ya te contentarás." Si no te parece bien...

ENCORUPETADO, DA.—(De *encorupetarse*.) Peripuesto, que se acicala y viste con excesivo esmero y afectación.

ENCORUPETARSE.—r. Acicalarse y vestirse con excesivo esmero y afectación.

ENCOSCURINADO, DA.—p. p. (De *encoscurinarse*.) Se dice de una piel arrugada por haberse arrimado excesivamente al fuego.

"No acabes de quimar esos zajones, que ya 'stán bien *encoscurinaus*."

ENCOSCURINARSE.—r. Arrugarse una piel por haberla acercado mucho al fuego.

ENDE.—adv. l. Ahí.

"¿Metiénonte no calabozo? Bien estás *ende*."

ENDILGAR.—tr. Ver, notar, percibir la presencia de algo.

"El perro ya *endilgóu* la liebre."

ENENTONCIAS.—adv. m. Según eso, en tal caso.

"*Enentoncias*, tú sos primo segundo de los mieuos fijos." ..., tú eres...

2. adv. t. Entonces.

ENFADAR.—tr. Pedir un favor, una cosa prestada.

"You endenante *tenia* to lo que necesitaba; después que se me quimóu la casa, tengo que *enfadar* a to los vecinos."

ENFARNADO, DA.—p. p. (De *enfarnar*.) Enharinado, manchado con polvo de harina.

"¡Qu' *enfarnada* vas! Ya se vei qu'andas amasando."

ENFARNAR.—tr. Enharinar, manchar con polvo de harina.

ENFILAR.—(De *filo*, hilo.) Enhebrar la aguja.

"Enfilame esta abuja, rapá, que you non veo."

ENFOSCARSE.—r. Meterse el ganado, en el monte, a la sombra, entre el ramaje y estarse allí quieto durante las horas de calor.

"Las vacas moscoñon y están *enfoscadas* nese matorral."

ENGANIDO, DA.—adj. Arrevido.

ENGARAÑADO, DA.—p. p. (De *engarañarse*.) Que tiene los miembros contraídos por el frío.

ENGARAÑARSE.—r. Quedarse con los miembros, los dedos principalmente, ateridos, contraídos por el frío.

ENGARITAR.—tr. Engañar, entretener.

“Verás cómo lo *engarita*, y no van a la escuela.”

ENGAYADURA.—f. Entre sastres y tratándose de pantalones, la parte en que el hombre se divide en dos *gayos*, gajos, o muslos.

“Paé que nu i’sienten bien ahí na *engayadura*.”

ENGAYOLAR.—(De *gayolas*, engaños.) Engañar, entretener.

“Nu te fies d’ese pillastre, que t’*engayola*.”

ENGORRIO.—m. Engorro, molestia.

ENGRULLAR.—(De *grulla*, arruga.) Arrugar, formar pliegues irregulares en la ropa.

“La ropa la cama *engrullóula* bien pa disimular, pero allí nu durmieu.”

ENLARDINAR.—tr. Lavar la ropa a medias, dejarla mal lavada.

“Cona priesa que te das, todo lo *enlardinas*, y hay que volvelo a lavar outra ve.”

ENOJAR.—tr. Aborrecer. Dícese de los pájaros que abandonan el nido al notar que alguien ha andado en él. También se oye decir *nojar*.

ENRAMADO, DA.—(De *enramarse*.) Se dice de los ojos sanguinolentos.

“Tienes ese ojo *enramau*.”

ENRAMARSE.—r. Ponerse los ojos sanguinolentos.

ENRITAR.—tr. Irritar, incomodar.

“¡Lo qu’*enritan* a uno estos fulgacianes!”

ENRUDIAR.—intr. Rodear.

“*Enrudióu* por tol monte buscándolo, y no lo afallóu.”

ENSUNDIA.—f. Grasa de gallina.

ENTELADO, DA.—(De *entelarse*.) Timpanizado, que padece timpanitis. Se aplica al ganado vacuno.

“Pero tú, ¿cómo das el verde así mojou a los bueis? Se quieres velos *entelaus*, bueno.”

ENTELARSE.—r. Llenarse de viento la barriga del ganado, principalmente vacuno.

ENTIÑAR.—tr. Tiznar, entiznar.

“Lo rapaces, con una jostra, a to las mozas las *entiñan*.”

ENTIÑÓN.—(De *entiñar*.) m. Mancha grande, generalmente en la cara.

“Mírate al espejo, y verás qu’*entiñón* más grande tienes ahí junta las narices.”

ENTONCIAS.—adv. t. Entonces.

ENTRE MÁS.—m. adv. Cuanto más.

“¿Qué cosillina es qu’*entre más* se le quita más grande es?”

ENTRIZAR.—tr. Azuzar a un perro, para que acometa.

“Ya te oigo, ya, que lo’stás *entrizando* pa que me muerda.”

ENTURAR.—tr. Tapar someramente una cosa con tierra.

“Como el perro estaba farto, *enturóu* aquel cacho carne, y diba a cumelo po la noche.”

ENVIZCAR.—tr. Enviscar, azuzar.

“*Envizcóu* los perros, y allí s’están espedazando.”

ENZALAMERAR.—tr. Enamorar, enamorar.

“Con esa carita y esos alamares que gasta, ya me lo *enzalameróu*.”

ERA. — *Mullir la era*. loc. Colocar disimuladamente piedras o algún objeto duro debajo de la mies en la era, mientras los macedores están distraídos.

ESAUTO, TA.—adj. Exacto.

ESBRUCIARSE.—r. Caerse de bruces.

ESBURRICARSE. — r. Caerse derrumbarse.

“La paré de la casa toda s'*esburricóu*.”

ESCHARMAR. — intr. Escarmen-
tar.

“Por muchos palos que lleve, no *escarma*.”

ESCARPENAR.—tr. Carme-
nar.

“Las rapazas están *escarpenan-
do* lana.”

ESCAVACHO.—m. Escardillo.

“Ese *escavacho* ye bueno pa
quitá 'l sayo a las lechugas.”

ESCOBAL.—m. Escobar, terre-
no que produce escobas.

ESCOBÍN.—m. Pinillo, cola de
caballo, planta herbácea anual.

ESCOMENZAR. — tr. Comen-
zar.

ESCRIBANA.—f. Alondra, ave
cuyos huevos, con pintas, parece
que están escritos.

ESCRICADO, DA.—p. p. (De
escriarse.) Acurrucado, sentado
sobre los talones.

“Está *escricau* allí tras los tizo-
nes como se fuera una vieja.”

ESCRICARSE.—r. Acurrucar-
se, sentarse sobre los talones.

ESCURQUE.—modismo. Pare-
ce que, cuantan que, se ruge que.

“¡Chacha!, *escurque* los civiles
llivónon preso a Manolín de Re-
soba.”

ESCHAMBARILAR.—tr. Es-
tropear una cosa complicada.

“Púsose a componé 'l reló, todo
lo *eschambarilóu*, y ahora no
acierta a componelo.”

ESFOUTADO, DA.—p. p. (De
esfoutarse.) Descuidado, tranquilo,
sosegado.

ESFOUTARSE.—r. Descuidar-
se, estar tranquilo, estar sosegado,
holgazanear.

“*Esfóuzate, esfóuzate*, que, co-
mo vaya allá, mejores tornisco-
nes en tu vida te los lleveste.”

ESFRAYADO, DA.—p. p. (De
esfrayarse.) Desmdejado, debili-
tado, que se cae de debilidad.

“Van dos días que no come, y
está *esfrayau, esfrayau* que no
puede con su alma.”

ESFRAYARSE.—r. Desmade-
jarse, debilitarse, caerse de debi-
lidad.

ESFURRIACAR.—tr. Hurgar,
remover la leña de la lumbre o
las ascuas de un brasero para que
arda mejor.

“*Esfurriaca* un pouco esos tizo-
nes, que si t'*esfoutas*, amátanse.”

ESGARGALLAR.—tr. Desha-
cer, en un punto, un conducto o
presa de agua para darle libertad.

ESGUARNIADO, DA.—p. p. (De
esguarniar.) Estropeado, des-
vencijado, medio deshecho.

ESGUARNIAR.—tr. Etropear,
desvencijar una cosa.

ESJUAGAR.—tr. Enjuagar.

“*Esjuaga* la boca con este vinín
que resucita los muertos.”

ESLABAZADO, DA.—adj. Se
dice de la comida que tiené mu-
cho caldo y poca sustancia.

ESMIAJAR.—tr. Desmigajar.

“Partieui un cantero de pan, y todo lo *esmiájou*.”

ESPALEAR.—tr. Quitar con la pala, de un sitio a otro, tierra, nieve, arena, etc.

ESPARAVANES. — m. pl. V. *asparavanes*.

ESPARPILLAR.—tr. Deshilachar.

“*Esparpilla* eso bien, a ver se podemos encender con el eslabón.”

ESPERLUCIADO, DA.—adj. Que tiene el cabello en desorden.

ESPERRIAR.—intr. Estornudar.

ESPERRIDO.—(De *esperriar*.) m. Estornudo.

ESPIARSE.—r. Padecer de los pies. Se aplica a personas y animales.

ESPIGAZOS.—m. pl. (De *espiga*.) Espigas y pequeños fragmentos de paja, residuos de la era, que, no pudiendo atarse por su pequeñez, se recogen en un cesto o sábana.

ESPIŦA.—f. Barrena, taladro de poco diámetro.

ESTADA.—f. Establo, cuadra para bueyes.

ESTALLETE.—m. Flor de la planta digital, a la que, cogida convenientemente con los dedos de la mano derecha, se le hace producir un estallido, golpeándola contra la palma de la mano izquierda.

ESTARACO.—m. Pequeño trozo de madera con punta aguda.

—Chacho, ¿por qué cojeas?

—Metiéseme l'outordía un *estaraco* neste tubiello” (tobillo).

ESTARAMAO.—m. Ruido confuso, tiberio, alboroto que hacen varias personas.

“Pero ¿qu'*estaramau* es ese? ¡Vaya un tiberio que me arman!”

ESTAYA.—f. Porción de trigo, centeno, cebada, que cada segador, cuando son varios, ha de cortar. Lo legal es que las *estayas* tengan la misma anchura, que sean iguales. “Cortar la *estaya*” consiste en que dos segadores diligentes, que van a derecha o izquierda de un hólgazán, siguen la parte de mies que les corresponde y la del tercero. Con lo cual le ayudan, pero lo dejan en ridículo.

ESTEMPANAR.—tr. Despa-churrar.

“Pasó el carro por encima, y allí quedó *estempañau*.”

ESTERLINA.—f. Estricnina.

“Tres perros han muerto ya con la *esterlina* que pusieron a los lobos.”

ESTI.—Debilitación vocálica de *este* en la combinación *estiaño*, este año.

ESTIL.—m. Astil.

“El *estil* del gadaño; el *estil* de una lanza.” “Mira, que cojo el *estil* y te mullo a palos.”

ESTILLA.—f. Astilla. Hay topónimo, el valle del *Estilladal*.

ESTINSIÓN.—n. p. Ascensión.

ESTONCIAS.—adv. t. Entonces.

ESTURARSE.—r. Quemarse telas o pieles que, arrimadas al fuego, se inutilizan sin arder.

EXCOLUMBRAR.—intr. Traspasar el horizonte sensible, perderse de vista.

“Ya *excolumbróu* po la rudera p'acullá.”

EXCUERNACABRAS.—f. pl. Madreselva, planta trepadora.

EXPOUSAR.—tr. Quitar la

poisa al grano, limpiarlo, aventarlo, tirar el muelo.

F

FABLA.—f. Habla.

“Tan abutargau está, que no eicha la *fabla* del cuerpo.”

FALA.—f. V. *fabla*.

FALAMPERNO.—m. Persona estrafalaria en su figura, modales o vestimenta.

“Valiente *falamperno* m'echéi a la cara.”

FALLISPA.—f. Ñ. en pl. Ligeros copos de nieve que revolotean por el viento.

“—¿Nevóu mucho?”

—Sólo han caído unas *fallispas*.”

FARFÁN.—adj. Arrogante, gallardo, airoso.

“Presentóuse allí muy *farfán*.”

FARONA.—f. Decaimiento de las fuerzas vitales, ocasionado por el excesivo calor.

“Con esta *farona* no puede uno conas madreñías.”

FARRAGÚS.—m. Niño inquieto, revoltoso.

“Este *farragús* da más guerra que val.”

FARRAPO.—m. Nombre genérico para designar toda clase de prendas, no sólo las viejas y harapietas, sino también las nuevas.

“Como el rapá diba foresterero, pusei los *farrapos* del domingo.”

FARRASPINA.—f. Pequeñísima cantidad de una cosa.

“—¿Diñete bien de cumer?”

—Un cacho de pan y unas *farraspinas* de queso.”

FEIJE.—m. Feje, haz, principalmente de leña.

“Ye tan pequeñío que cuasi no puede cono *feije*.”

FEIJINA.—f. Hacina. (Real Acad., 1.^a acepción.)

FELEICHO.—m. Helecho.

FELICHAL.—m. Lugar en que abundan los helechos o *feleichos*. Hay toponímico, el *Felichal*.

FELONIS.—m. aum. de Félix.

FERRUMIENTO, TA.—adj. Ferruginoso.

“Limpia ese cuchillo, que está *ferrumiento*.”

“Aquel manantial d'agua *ferrumienta*.”

FERRUNCHO.—m. Trozo de hierro viejo.

“Alcontréi este *ferruncho* entre los papeles.”

FERVER.—intr. Hervir.

“Untavía el pote no *fierve*; no ha comenzao a *ferver*.”

FERVIDO.—m. Caldo hervido, o leche hervida.

“Éichalo na cama, y fai un *fervido* a ver se i pasa” ... y hazle un ...

FIAR.—tr. Defender a una persona dando la cara por ella.

“A éste lo *fió* yo; a ver quen se atreve a tocarle.”

FICHUELAS.—f. pl. Especie de tortilla hecha con harina, huevos y sangre de cerdo.

“—¿Gústante las *fichuelas*?”

—Gústanme.”

FICHUELOS.—m. pl. Tortilla de harina, huevos y leche.

FILERA.—f. Parhilara.

FINCA.—f. Jugada nula (en los bolos) por caer la bola fuera del castro.

FINOLIS.—adj. Ridículamente fino. Se aplica a la persona que se sirve de trajes, expresiones o acti-

tudes impropias de su categoría, refiidas con la sencillez aldeana.

"Allí se presentó muy *finolis*."

FITERO.—m. Tabla vertical, de un metro de altura, sobre la cual se ponen manadas de lino para esparirlas.

FIYO, YA.—m. y f. Hijo, hija.

"—¡Ah Colás!, ¿vamos a casa 'l tou *fiyo* cona mia *fiya*?"

—Casalos."

FLAIRE.—m. Fraile.

"—¿Onde está el tou *fiyo*, que ya cuantá que no lo veo?"

—Fuei pa los *flaires*."

FORESTERO, RA.—adj. Forrastero.

FORGAR.—intr. Hurgar en hueso, en piedra o en madera, con instrumento cortante.

"Cuando está no monte siempre está *forgando*; cuando vien pa casa, siempre trai unas castañue-las, una rueca muy maja, una cabeza de perro, o dalgún chirim-bolo."

FORNIGÜELA.—f. Hornilla, hueco que suele haber debajo de la boca del horno, en el que se deposita la ceniza y troncos de leña, que en él pueden estorbar.

FORNIHUELA.—f. V. *Fornigüela*.

FOSCO, CA.—adj. Sucio.

"¡Ay qué rapá más *fosco*! Lá-vate esa cara."

FOUZ.—f. Hoz.

"¡Ah Fulano! ¿Arreglésteme las *fouces*?"

FOUZAR.—tr. Hozar.

FRIEU.—m. Frío.

"Arrópate, que fa mucho *frieu*!"

FRONDIA.—f. Honda para tirar piedras.

FUCICO.—m. Hocico.

"Agárrai bien el *fucico* (al cerdo), y ten cuidao no te dé una de-tillada."

FUEYO.—m. Hoyo. Se emplea como toponímico para designar una hondonada natural del terreno.

"Las tierras del *Fueyo*."

FUERCIA.—f. Fuerza.

"En mia vida hey visto you hombre que tenga más *fuercias*."

FUGAZA.—f. Hogaza.

"Ese, tírase a la *fugaza* más qu'al arau."

FUIRARSE.—r. Expeler evacuaciones líquidas y frecuentes por efecto de enfermedad. Se dice de los animales. Formas únicas: *Fueira*, *fueiran*.

"A la *mueira*, a la *mueira*, el gato que se *fueira*."

FULGACIÁN, NA.—adj. Holgazán.

"Perico ye un *fulgacián* de siete suelas."

FULLECO.—m. Bicho ruin. Dícese del chiquillo que da guerra, mucho que hacer.

FUNCIANA.—f. Genciana, planta.

FUNGAR.—intr. Pronunciar gangosamente, hablar con nasalidad.

"¿No lo conoces? Ese que habla *fungando*."

FURABOLLOS.—m. Dedo índice. Así llamado porque sirve para perforar los bollos antes de cocerlos. He aquí el nombre de los dedos:

"El *pequeñín*,
el *hermanín*,
el *rey de todos*,
el *furabollos*,
el *mata pulgas y piojos*."

FURESTERO, RA. — adj.
V. *forestero*.

FURFUGADA. — f. Cada una de las vueltas que dan los majadores en la era machacando la mies, trabajo que realizan en cada vuelta.

FURMIENTO. — m. Hormento, en sentido propio y figurado.

FURNIELLA. — f. V. *fornigüela*.

FURTUGOSO. — n. p. Fructuoso.

FUYACAZO. — m. Golpe dado con un fuyaco.

FUYACO. — (De *folium*, hoja.) m. Ú. m. en pl. Ramas de roble con hoja que se deja secar para darla de comer al ganado por el invierno.

"Voy a por un carro de *fuyacos*."

FUZORIA. — (De *fouz*, hoz.) f. Podadera.

G

GABARRA. — f. Sufrimiento, molestia.

"¡Ay, Dios!, qué *gabarra* me ha caído con esta hija."

GACETA. — f. Papel imaginario que dice dónde se encuentran los tesoros ocultos.

"—Más acá u más allá, el tesoro tien qu'estar nesa cueva medido.

—Y tú ¿faces causo deso?

—Esurque lo trai la *gaceta*."

GADAÑO. — m. Guadaña.

"¿Onde irá el tieu Furtugoso cono *gadaño* al hombro?"

GAFO, FA. — adj. Irascible, irritable.

"El perro del tieu Damasio ye muy *gafo*; no t'arimes a él."

GAFURA. — f. Sabandija, reptil pequeño de los venenosos.

"Picóule una *gafura*, y tien la mano hinchada."

GALÁN, NA. — adj. Amable, hermoso. Palabra de afecto, dirigida a un niño para captarse la simpatía.

"¡Ah, *galán!* ¿Quiés acercate a mia casa a ver s'está la puerta abierta?"

GALGA. — f. fam. Hambre.

"Prepare la cena pronto, madre, que traigo una *galga* que no veo."

GALGÓN. — m. Se dice del agua que corre por una pendiente estrecha y desigual, que parece imitar a un galgo corriendo.

"Cuando revetonon el pozo, el agua facía unos *galgones* que metían miedo."

GALLEGO. — m. Albañil, aunque no sea de Galicia, porque antes lo eran todos o la mayor parte.

"Tengo los *gallegos*, y voy a ver cómo andan."

GALLO. — m. Copete. (Real Acad., 2.^a acepción.)

GAMUSINO. — m. Animal fantástico que sirve, entre estudiantes, para dar chascos a los novatos, haciéndoles creer que es una pieza cobrada en la caza, y obligándoles a cargar con una piedra o cosa semejante, y luego reírse de ellos.

GANADO MENUDO. — Cabras, ovejas; por oposición a ganado caballar, vacuno, asnal, que es ganado mayor.

GARAMETA. — f. Varilla o escape de gamón, en cuya altura se producen las flores.

GARAÑUELA. — f. Manada o

porción de espigas recogidas en las tierras después de levantar la cosecha.

GARBANZAL.—m. Espino-escaramujo, planta.

GARBANZO.—m. Fruto del escaramujo.

GARFIELLA.—f. Cazo.

“Coge la *garfiella*, y éichame una garfillada de sopas.”

GARGÜELO.—m. Garguero.

“Clavóusele una espina nel *gargüelo*, y afugóuse.”

GARROTE.—m. Juego en que dos individuos sentados en el suelo, con las piernas estiradas y tocando inversamente los pies del uno con los del otro, empuñan un mismo palo, *garrote*, y tiran cada uno hacia sí. El que se levante, pierde.

GAVIELLA.—f. Gavilla, serie de manadas de mies en montón y sin atar. Varias *gaviellas* o *gaviellas* componen un manajo, que es un haz ya ligado. Esta misma significación se le da fuera de La Lomba en toda la provincia de León, así como en Zamora y en Asturias. Significación distinta de la de la R. Acad., que dice: (Gavilla) *mayor que el manajo*.

GAYADURA.—f. V. *Engayadura*.

GAYO.—m. Gajo, rama de árbol.

GAYOLAS.—f. pl. Bromas, engaños, cosas de poca importancia.

“Tú siempre andas con *gayolas*; nunca dices una cousa en serio.”

“Los Fenicios engañaban a los Españoles con *gayolas*.”

GEIJO.—m. Peña o piedra blanca de cuarzo. Hay toponímico, “Geijo Blanco”.

GELARSE.—r. Helarse.

“Con estas geladas, *giélanse* hasta las personas.”

GENGIBAR.—intr. Tratar porfiadamente de salir de un apuro.

“Luchónon Pepe y Manolo; Pepe pudo más, y quedóu encima; Manolo, por más que *gengibóu*, no pudo salir d'embajo.”

GENIO.—Llevar el *genio*. fr. Poder, ser capaz. Se usa en forma negativa.

“A mí no me lleva el *genio* estarme dos horas mano sobre mano.”

GIENTE.—f. Gente.

“Agua corriente no mata la *giente*.”

GOLER.—intr. Oler.

“Aquí *güel* a rosas.”

GOMITAR.—tr. Vomitar.

GOÑA.—f. Fingimiento de males que no existen, quejarse sin motivo.

“El mal qu'eilla tien ye de *goña*.”

GOÑERÍA.—f. Disimulación, fingimiento.

GORGOLITO.—m. Gorgorito.

“Tiense por cantor y pasa la vida haciendo *gorgolitos*.”

GORGOLLÓN.—m. Borbotón.

“La caldera está ferveiendo a *gorgollón*.”

GORGÜELO.—m. V. *Gargüelo*.

GRAMANTE.—m. Bramante.

GRAMAR.—intr. Bramar.

GRAYO.—m. Grajo.

GRILLARSE.—r. Marcharse, escaparse.

“Se las *grilló* sin decir oste ni moste.”

GRULLA.—f. Arruga deforme en la ropa.

"Tray p'acá esa chaqueta, que te quite esas *grullas* cona plancha."

GRUMAR.—tr. Tener dolorido el cuerpo, ya por trabajo, ya por vapuleo.

"Me *grumaron* las espaldas con la paliza que me dieron."

GUARAR.—tr. Incubar las gallinas, las aves.

"La polla está *guarando*."

GUARECER.—tr. Pastar.

"Bien *guarecen* por aquí las uvejas."

GUARÓN, NA.—adj. Se dice del huevo que ya tiene pollo.

"Este güego está *guarón*."

2. Se aplica a las aves, especialmente a las gallinas, cuando están incubando.

"La gallina pinta anda *guarona*."

GUARRIADA.—f. Caída de una persona a lo largo.

"Diba curriendo calle abajo, trepezó y dieuse tal *guarriada* que cuasi se descuajaringa."

GÜÉ.—m. V. *Bueis*.

GÜEGO.—m. Huevo. Por la misma razón se dice *güerto* por huerto, *güeso* por hueso.

GÜELGO.—m. Huelgo. (Real Acad., 1.ª acepción.)

GÜEYO.—m. Ojo. Es palabra muy arcaica, en visperas de desaparecer.

GURRIATO.—m. Lechón, cerdo de cría.

GUTU.—adj. Pequeño. Se aplica sólo a los perros.

"Por ahí acaba de pasar un perro *gutu*, que no levanta más que una galocha."

H

HATIELLO.—m. Hatillo, ható. (R. Acad., 1.ª y 2.ª acepción.)

HENCHIENTE.—p. (De *henchir*.) m. Nutrición, sustancia.

"Las golosinas son buenas pa los señoritos, pero no tienen *henchiente* como el jamón y la cecina."

HEREJÍA.—f. Daño producido a personas o animales.

"Mira tú qu'*herejía*; le han puesto al murciénago un cigarro na boca."

¡HIA! ¡HIA!—interj. para llamar al ganado mayor y menor.

HILAZA.—f. fig. Ascendencia, progenie.

"Ese no es de buena *hilaza*, ya su abuelo era un trapisondista de primera."

HINCHENTE.—m. V. *Henchiente*.

HORMIENTO.—m. Hormento, levadura.

HORTELANA.—f. Hierba buena. (R. Acad., 1.ª acepción.)

¡HOSPE!—interj. ¡Ox!, para espantar a las gallinas.

I

I.—(Del lat. *ei*.) pron. pers. A él, a elle, le, se.

"A ése *gústani* los buenos bochaos."

"No tien vergüenza ni quien ¡ a la ponga."

ICHASE.—r. Echarse, acostarse.

"Sintieuse mal, *ichóuse* na cama, y a los cuatro días finiquitóu."

IGUADO.—m. Igüedo, macho cabrío joven.

"Ese *iguau* valte (te vale) hoy cinco duros como cinco soles."

ILESIA.—f. Iglesia.

“Cuando los vecinos estaban no portal de la *ilesia*...”

¡INO!—interj. para llamar al cerdo; abreviación de cochino, gorrino.

IS.—(Del lat. *eis*.) A ellos, a ellas, les.

“A las fiyas dejóuís la casa y la güerta.”

“Esa riqueza no *is* presta, porque ye mal adquirida.”

J

JABARIL.—m. Jabalí.

“Vades muy armaus d’escopeta; ¿pasa algo?”

—Vamos a dar un susto al *jabaril*, que to los patacales fouza.”

JÁNDALO.—adj. Ú. sólo en m. Presumido, elegante, jactancioso.

“En buen caballo, con lucidos aparejos y vestido a la moda, diba más *jándalo* que se fuera fiyo d’un marqués.”

JAROTE.—adj. Se aplica a un mozo que se las tira de matón, pendenciero, valentón.

“*Jarote* como ése nunca se ha visto por aquí.”

JASTRE.—m. Sastre.

JATA.—f. Porción mal cocida de la hogaza por la parte inferior junto a la corteza.

“Esta fugaza tien mucha *jata*, ¿por qué no la cededes mejor?”

2. V. *Garameta*.

JEDER.—intr. Heder, oler mal.

“*Jiede* que tresciende.”

JEDIONDO, DA.—adj. Hediondo.

JEITO, A JEITO.—fr. Convenientemente, como Dios manda, como se debe.

“Pon *a jeito* esa corbata, que la tienes torcida.”

A un niño, que se pone a la mesa de pie en la silla, se le dice:

“Ponte *a jeito*.”

JETA.—f. Vagina.

JIJAS.—m. Persona de poca consistencia, de pocos bríos.

“Es un *jijas* que no resiste un mosquilón; d’un puñetazo derríbaslo.”

Esto mismo significa en todo León, Asturias, Zamora y Salamanca, si bien el Dic. de la Real Acad., citando a León y Sal., le da la significación de *brío*.

JIPAR.—intr. Lloriquear con berrinche.

JIPIDO.—m. Lloriqueo.

“Entróui un *jipío* que i duróu dos horas.”

JIPLA.—f. Rústico instrumento músico, hecho de una paja de centeno, o también de la corteza de un palo verde.

JIPLAR.—intr. Hacer sonar la jipla.

“¿Quién está *jiplando* ahí?”

¡JO!—interj. para detener o para amenazar al ganado vacuno.

JOSTRA, JUEGO DE LA JOSTRA.—Puestos los chicos en corro, sentados y mirando al centro, van pasando disimuladamente, por debajo de las rodillas o por detrás de la espalda, una prenda cualquiera; un jugador, por suerte, se coloca en el centro y busca la prenda. Aquél, en cuyo poder la encuentre, pierde y, a su vez, se coloca en el centro a buscarla nuevamente. 2. Mujer poco honesta, de vida sospechosa. 3. Trozo de piel de oveja, cabra o similares, con su lana o pelo, im-

preganada de tinta, hollín u otra materia tiznante. Se emplea en los antruejos para tiznar la cara de aquel o de aquella con quien se desea tomar una broma.

JOSTRADA.—f. Caída a la larga.

“Dieuse una *jostrada* que quedó viendo las estrellas.”

JOSTRAPADA.—f. V. *Jostrada*.

JOSTRAZO.—m. V. *Jostrada*.

JUAGAZO.—m. Jaguarzo o juagarzo, planta.

“Los perdigones, más listos que'l hambre, correr a escondese entre los *juagazos*.”

¡JUASÚS!—exclam. que se emplea, ya sola:

“¡*Juasús!*, tú ¿cómo t'arreglaste?”; ya acompañada:

“¡*Juasús*, María y José!, se no se vei, no se crei.”

JUBIR.—intr. Subir; poco usado.

JUEGO.—m. Yugo.

JUGO.—m. V. *Juego*.

JUNCIANA.—f. V. *Funciana*.

JUNTA.—Contrac. de *junto*, adv., y *a*, prep. Cerca de.

“Cuando i dieu el patatús, estaba *junta* mí, allí *junta* la ilesia.”

JUSÉ.—n. p. José.

L

LABANDERA.—f. Aguzanieves, ave. Vegamián, León, *cingadera*; Asturias, *panadera*; Guardo, Palencia, *riachera*.

LAMBRIAR.—intr. Comer de lo ajeno. Se dice de los animales que se tiran a los trigos, a pastos prohibidos.

LAMBRIÓN, NA.—adj. Se

aplica a los animales que se meten a pastar donde no les está permitido.

“Esa ugüjeja ye tan *lambriona*, tien tal habilidá pa saltá las paredes, que no hay quien la pueda arrebater.”

LEGATERNA.—f. Lagartija.

LEONORA.—f. Leonor. Como este nombre de *Leonor* tiene apariencias de masculino, al aplicarlo a una mujer, lo feminizan agregándole una *a*.

LIONORA.—f. V. *Leonora*.

LIBIADO.—m. Última división de la acequia para distribuir el agua en un prado o finca rústica.

“Hay tan pouca agua, que ni siquiera moja los *libiaus*.”

LICANTINAS.—f. V. *Alicantinas*.

LILAINAS.—f. pl. Llaila. Lilaila. (R. Acad., 2.^a acepción.)

“Mira, no me vengas con *lilainas*, que bien te conozco.”

LIFUNTO, TA.—adj. Difunto.

“El día los *lifuntos*, si te paré, ven a pasá la noche con nusou-tros.”

LIMIACO.—m. Limaco.

LIMPIA. ESTAR DE LIMPIA. BUEN DÍA DE LIMPIA.—fr. Acción de limpiar el muelo, lanzando paladas de grano al viento, que se lleva la suciedad.

LINDÓN.—m. Lindero, linde, límite entre fincas rústicas.

LIÑERO, RA.—m. y f. Leñera, sitio en que se almacena la leña para quemar. 2. La misma leña almacenada.

LOBADA.—f. Matanza de reses hecha por los lobos.

“Otra *lobada* como aquesta, y sin ganau nos quedemos.”

LUNDRE.—f. Nutria.

“Entre you y Pacho matemos ayer una *lundre* a la uriella el rieu.”

LUTERIO.—n. p. Eleuterio.

LL

LAGAÑA.—f. Ú. m. en pl. Legaña.

LLAMA.—f. Prado con regadío propio.

“Las *llamas* de junta la ilesia.”

“La *llama* el Ribeiro.” Todas las *llamas* son prados; no todos los prados son *llamas*.

LLAMBRIÓN.—m. V. *Lambrión*.

LLANCUZA.—adj. Ú. en f. Persona que se mete en todo y va con cuentos y chismes.

LLATA.—f. Roble joven y alto.

“Cortéi una *llata* pa ponela de talanquero a la entrada 'l prau.” Hay toponímico, el *Llatadal*.

LLAVADERO.—m. Lavadero. Hay toponímico, *Llavayos*.

LLAZ.—(Del lat. *glacies*.) f. Témpano de hielo sobre el cual se puede patinar.

“Hay una *llaz* no medio 'l prau; resbálase más bien allí.”

LLEGRA.—f. Instrumento cortante y curvo, empleado para labrar madreñas y cucharas de madera.

LLENTO, TA.—adj. Húmedo. Se aplica a ropas o telas algo humedecidas.

—Este cobertor está mojav.

—No digas está mojav; está *llento*.”

LLERA.—f. Glera, cascajal.

LLEVAR.—Verbo con significación pasiva; ser castigado, ser

maltratado. A un niño revoltoso se le amenaza diciendo:

“Peme que tú vas a *llevar*.”

LLITEIRO.—m. Cobertor fuerte y pesado para la cama, hecho de tiras o retales entretrejidos.

“Apúrreme pacá ese *lliteiro*.”

También se llama *retal*.

LLOBO.—m. Lobo.

¡Ah indino!, malos *llobos* te co-man.”

LLOMBA.—f. Lomba, loma. Nombre del Concejo o Ayuntamiento en que se usan estas palabras. Hoy es Lomba; hace poco era *Llomba*, y con el tiempo será Loma.

LLOMBO, BA.—m. y f. Lomo, loma, cerro, elevación de pendiente suave. Se emplea como toponímico: El *Llombo*, la *Llomba*, los *Llobos*.

LLOSCO.—m. Vejiga de cerdo llena de carne con huesos del mismo animal, todo adobado como se adoba el mondongo. El *llosco* se come por Carnaval y es bocado exquisito.

LLOUCA.—adj. Loca. Sólo califica a la palabra *cabra*, y significa lechuza.

“¿Nu oyes cantar la *cabra llouca*?”

LLUGAR.—m. Pueblo, aldea.

M

MADAMA.—f. Cada una de las dos o tres muchachas que, en los antruejos, acompañan a la zafarronada.

MAFA.—f. Verdín depositado sobre aguas estancadas.

MAGALENA.—f. n. p. Magdalena.

MAIRAZO.—m. Mayorazgo.

MÁISIMA.—f. Máxima, buena doctrina.

“¡Ay!, cómo olvidan estos rapaces las másimas que nos pedrica el señor Cura.”

MAJA.—f. Acción de majar o de machacar los cereales en la era para desgranarlos. Antes de la aparición de las máquinas, la *maja* era un día de fiesta, sin dejar de ser trabajo rudo y pesado.

“Mañana es día de *maja*; estamos de *maja*; ¿cómo va la *maja*?”

MALANDRÁN.—m. Hombre desgachado, desgarrado, mal vestido.

“Se lo alcuentras, no lo conoces; vuelve feichó un *malandrán*.”

MANADA.—f. Cantidad de mies, hierba, trigo, centeno, etcétera, que, al segar, puede sostenerse con la mano izquierda. La gavilla puede contener cinco o seis *manadas*; el manajo, cuatro o cinco gavillas.

MANDADO, DA.—adj. Obediente.

“Este chico es muy *mandado*.”

MANDRÁNGOLAS.—m. y f. Persona descuidada, cansona, mal trajeada.

“Es un *mandrángolas* que nunca llega a tiempo. Allí se presentó el *mandrángolas* con los pantalones rotos.”

MANFLORITA.—adj. Hermafrodita.

MANGANO.—m. Mengano.

“Fulano y mangano.”

MANIELLA.—f. Manilla.

MANIZUELA.—f. Manivela.

MANJERA.—f. Macera, esteva del arado.

“Ése tien las manos callosas de la *manjera*.”

MANOJO.—m. Porción de mies, hierba, lino, etc., atada. Se compone de varias gavillas, y éstas, a su vez, de varias *manadas*.

MANQUE.—conj. advers. Aunque.

“Esta tierra vuestra, *manque* dé pouco, porque ye pequeñia, pero dalo bueno.”

MANRO.—m. Piedra redondeada para jugar a la calva y a la chita.

MANRUBIO.—m. Marrubio, planta.

MANTECÓN.—m. Fruto del juagazo, que la R. Acad. llama jaguarzo y juagarzo.

MANTENIENTE, A MANTENIENTE.—fr. Teniendo el objeto en la mano, sin soltarlo.

“Descalabróulo con una piedra a *manteniente*.”

MANTILLÍN.—m. Especie de capa, de paño más o menos basto, que usan las mujeres como abrigo y como prenda de ceremonia en los actos religiosos.

MANUECA.—f. Palo, que el majador sujeta con ambas manos para descargar fuertes golpes, sobre la mies tendida en la era, con otro palo, el piertio, que va ligado al primero con una correa. La *manueca* suele estar torneada y fina con pretensiones de elegancia.

P. CÉSAR MORÁN.

Agustino.

(Continuará.)